



Silvia Vidal

LINGUISTIC SERVICE PROVIDER
EN/FR>ES/EU AND EU><ES

CONTACT



+34 600252474



svidaltr@gmail.com



www.linkedin.com/in/silvia-vidal-sánchez

SERVICES PROVIDED

Translation, proofreading, post-editing, subtitling and QA services provided, always carried out with the utmost professionalism.

Full availability, reachable at all times, immediate response, on-time deliveries, CAT tools used, attention to detail, reliable and close person.

Based in Bilbao (Spain).

LANGUAGES

Spanish - Native
Basque - Native (C1)
English - C1
French - C1

STAYS ABROAD

- ♦ Erasmus at Roehampton University (London, UK) [2012-2013]
- ♦ Receptionist at Secession Museum and Spanish Assistant at WU Universität (Vienna, Austria) [2015]
- ♦ Spanish teacher at Cité Scolaire Brocéliande (Guer, France) [2015-2016]

EDUCATION

University of the Basque Country

Bachelor's Degree in Translation and Interpreting
[2010/2014]

University of Málaga

Specialist in Comic Translation
[2015]

AulaSIC

Post-editing and TM management course
[2018/2019]

WORK EXPERIENCE

Translation PM at Hedapen Global Services [2017 - 2019]

Project manager, in-house translator and proofreader, administrative tasks.

Freelance translator / proofreader / posteditor / subtitler / QA assistant [2019 - present]

Some of my clients include: Amazon Prime, Netflix, Anaya, Movistar, Google, Microsoft, H&M, Tommy Hilfiger, Canon, IKEA, WFP, Huawei, vivo.

Areas of expertise: IT, software, legal, marketing, finance, media, business, fashion.

CAT tools

Trados 2021 (own license)
memoQ, Smartling, XTM Cloud, Phrase, Wordbee, Memsource